

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME – OCTOBER 25, 2015

Announcements

Annunci

Saturday, October 24, BVM

5:00 pm Kay, Edward & Arthur Burchak; Benny Mastromonaco (1mth); Vito & Francesco Iacobazzi; Arcangela Barazzuol; Timoteo & Pelagia Panis; Salvatore Mannella Family; St Nazario; Birthday of Maureen Guray; 1st Wedding Aniv of EJ & Kanne Soto

5:30 pm (Surrey)

Sunday, October 25, THIRTIETH, O. T

8:30 am Ottavio Lorenzetto & Family; Maria Saciolotto; Alberto Parolini; Deceased of Sartor Family; In thanksgiving for Remigio Agustin; Franco Ciccone; Andrew McLean; Mauricio Mercado; Tony Weaner

10:00 am Pro Populo

11:30 am Caroline Saban; Immaculate Conception; Palma Roselli; Giuseppe Patricelli; Carmine Sorace; Epifanio Hernandez; Antonio Uda; Vittorio Mauro; In thanksgiving to St Lucia; Ron Bree; Armida Pinili (1yr); Raffaella & Eugenio Renegado Sr; Eden Baylon; Valter Rinaldo

1:00 pm Birthday of Stephanie Holch; Manuel & Waldo Brino; Ramon Pinto Maffitte; Ludmila Gonzalez Maffitte; Special Int of Silvia Moran

6:30 pm (Coquitlam)

7:00 pm Domenico Mastromonaco

Monday, October 26,

8:00 am DiGianDomenico Family

6:30 pm Maria & Giuseppe Bianchi

Tuesday, October 27,

8:00 am Luigi Oliverio; Alfonso & Agnese Crescenzo

6:30 pm Avelino & Maria Bustamante

Wednesday, October 28, St Simon & Jude, Apostles

8:00 am Antonio & Luigi Magliocco; Emma Marrello

6:30 pm Jose & Avelina Cea

Thursday, October 29,

8:00 am Rosaria, Antonio & Ercole Cuzzetto; Gasper & Maria Bossio; Rosina Pirillo

6:30 pm Ugo Lepore (1 yr)

Friday, October 30,

8:00 am Pasquale, Maria Rosa & Carmine Larosa

6:30 pm Edith Alvarado; Dr Elias Miguel Roberti; Celia Herrera de Castañeda; Elcera Alvarado

Saturday, October 31,

8:30 am Maria Zonta; DiSalvo, Gentile & Mira Families

5:00 pm Maria Lazazzera; All Souls; Steven Trasolini; Deceased of Giambattista Family; Robert Campbell & Family; Apolonio & Gabina Tabudlo

5:30 pm (Surrey)

Sunday, November 1, All Saints

8:30 am —Pro Populo

10:00 am —Pro Populo

11:30 am —Pro Populo

1:00 pm —Pro Populo

6:30 pm (Coquitlam) —Pro Populo

7:00 pm —Pro Populo

La guarigione del cieco di Gerico diventa un segno per tutti noi: è infatti l'illuminazione del discepolo che è "salvato" dalla defezione e che segue Gesù. Anche noi, con il battesimo, siamo stati "illuminati", ora con il dono della fede siamo capaci di vederlo nei sacramenti, nei fratelli e nella vita quotidiana.

Rosario Vivente: sarà il Venerdì 30 Ottobre. Avremo la Sta Messa alle 6:30 pm, seguita dal Rosario Vivente alle 7:00 pm nella Chiesa. Sarà trilingue e tutti sono invitati a onorare la nostra Madre Celeste come famiglia di OLS. Veniamo numerosi!

Per la Festa di Tutti i Santi, che sarà domenica prossima 1 Nov, seguiremo l'orario delle Messe domenicali.

Commemorazione di Tutti i Defunti: Ricordiamo i nostri cari defunti in preghiera partecipando a una delle Messe che verranno celebrate in quel giorno: 8:00 am (Italiano); 6:30 pm in Inglese & Spagnolo.

Pregiere al Cimitero di Ocean View: Il lunedì 2 Nov alle 12:00 pm in Italiano e Inglese.

In fondo alla chiesa c'è il rotolo dove potete scrivere i nomi dei vostri cari defunti che ricorderemo durante le Messe dei Santi e dei Morti.

La busta speciale per i defunti sarà per una donazione che verrà inviata ai Seminari e Missioni Scalabriniane dell'America Centrale, con la quale verranno celebrate Sante Messe per il riposo dell'anima dei vostri cari morti. Riportatela con l'offerta il giorno dei Santi o dei Morti.

Bell & Burnaby Funeral Chapel invita alla Messa Annuale in memoria di tutti i defunti che hanno ricevuto sepoltura attraverso la loro Casa Funeraria. La Messa sarà nella nostra chiesa il Mercoledì 4 Nov alle 7:00 pm.

Craft Fair e Bazar della Parrocchia: Domenica 8 Novembre nella nostra sala parrocchiale. Tutti sono invitati a cooperare come volontari oppure donando regali e premi per le lotterie, e anche donando cibo o altri articoli di artigianato. La cooperazione di tutti è molto apprezzata. Per riservare una tavola, telefonate Penny 604-255-6937.

Lotteria del Craft Fair: Partecipate comprandoli o vendendoli e ritornando i tagliandi con il ricavato le prossime domeniche. La cooperazione di tutti è molto apprezzata. I **premi** sono: 1^{mo} Un tablet; 2^{do} Immagine della Madonna; 3^{zo} Whitecaps Jacket & Soccer ball.

Sunday Collection		Mission Sunday
Oct 18, 2015		
Loose	\$ 803	
Envelopes	\$ 5,475	
Total	\$ 6,278	\$2,047

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME – OCTOBER 25, 2015
Announcements *Anuncios*

Faith in God the Father Almighty can be put to the test by the experience of evil and suffering. God can sometimes seem to be absent and incapable of stopping evil. But in the most mysterious way God the Father has revealed his almighty power in the voluntary humiliation and Resurrection of his Son, by which he conquered evil. Christ crucified is thus the power and wisdom of God. (CCC, 272)

St Jude's Parish, 3078 Renfrew St, Vancouver, invites you to a Mission on Sunday, Oct 25 —28 at 7 pm. Theme: The Beatitudes.

“Living Rosary” will be next Friday, Oct 30. Evening Mass will be at 6:30 pm, followed by a devoted recitation of the Holy Rosary. Attend as church family to honor our Blessed Mother & ask for her continual intercession.

Annual White Mass for all Healthcare Professionals & their families, celebrated by Archb Michael Miller, Friday 30 Oct, 7:00 pm at St. Augustine's Church, 2028 West 7th Ave, Vancouver.

Daylight Saving Time Ends: So, before going to bed on Sat, Oct 31 clocks are turned backward 1 hour to winter time.

Next Sunday, Nov 1, is the Feast of All Saints: we will follow the regular Sunday schedule.

St Peter's Pence: A second collection will be taken up on Nov 1st for the Pope's charity.

Monday, Nov 2, is All Souls Day: Let us remember and pray for all our deceased loved ones by devotedly attending one of them 8:00 am (Italian), or 6:30 pm ((English & Spanish). May our remembering them in the light of faith be for us a source of wisdom, generosity and Christian strength!

Prayers at Ocean View Cemetery: On Monday, Nov 2 a bilingual prayer service will be held at noon.

The Special All Souls Envelope is for Masses to be offered for the souls of your deceased loved ones by the Scalabrinian confreres at Central American Missions. Please return it with your donation on All Saints or All Souls Day.

At the entrance you will find the Scroll on which to write the names of deceased to be remembered at Mass during the month of Nov.

Bell & Burnaby Funeral Chapel invites you to a Memorial Mass offered at OLS Church on Wednesday, Nov 4, 7:00 pm for the deceased who received burial services through them this past year. All are welcome!

The Annual Parish Craft Fair/Bazaar will be on Sunday Nov 8 in our parish hall. Anyone wishing to rent a table please call Penny at 604-255-6937.

Craft Fair Raffle: Participate by selling or buying raffle tickets. Please return the stubs with your donation next Sunday. Draw will be on Nov. 8 at 3:30 pm. **Prizes:** 1st A tablet; 2nd A Statue of the BVM; 3^{er} A Whitecaps Jacket & Soccer ball.

• St Joseph was a just man, a tireless worker, the upright guardian of those entrusted to his care. May he always protect, guard and enlighten families.

• San José era un hombre justo, trabajador incansable y un guardian honrado. Que él siempre proteja, custodie e ilumine a las familias.

• San Giuseppe era uomo giusto, incansabile laboratore e custode retto: perché protegga, custodisca e illumine le famiglie.

Pope JP II

Rosario Viviente: será el próximo viernes 30 de oct. Tendremos la Eucaristía a las 6:30 pm, seguida por el rezo fervoroso del Sto Rosario. Será trilingüe, así que acompáñanos para honrar a María Santísima e implorar su intercesión!

Eucaristía, para los profesionales de la salud y sus familias, será presidida por el Arzob Miller el viernes 30 a las 7:00 pm en St Augustine.

Comienza la hora de invierno: Antes de ir a dormir el próximo sábado, atrasa el reloj una hora.

Día de todos los Santos: Será el domingo 1^{ero} de nov, y seguiremos el horario dominical de misas.

Óbolo de San Pedro: El próximo domingo habrá una colecta especial para apoyar las obras de caridad del Papa.

Día de todos los Fieles Difuntos: Oremos por nuestros seres queridos difuntos. Celebraremos a las 8:00 am en italiano y a las 6:30 pm en inglés y español. Que al recordarlos a la luz de la fe sea para nosotros una fuente de gracia, generosidad y coraje cristiano!

Vigilia (Oración) en el cementerio Ocean View: El lunes 2 de nov habrá un servicio bilingüe al medio día.

Sobres: Son para anotar las intenciones por nuestros seres queridos; tales Eucaristías serán celebradas por cohermanos Scalabrinianos en misiones al sur de la Provincia. Por favor, devúelvelos con la donación el próximo domingo o lunes.

Rollo: Anota el nombre de tus seres queridos difuntos, por quienes celebraremos la Eucaristía durante el mes de nov.

Bell & Burnaby Funeral Chapel invita a la Solemne Eucaristía por nuestros seres queridos difuntos el miércoles 4 de nov a las 7:00 pm. ¡Los esperamos!

La Feria Anual de Artesanía parroquial será el domingo 9 de nov en el gym. Si desea rentar una mesa, por favor, comuníquese con Penny 604-255-6937.

Rifa: Participa vendiendo o comprando boletos de rifa. Por favor, regresa el desprendible y el dinero el próximo domingo. La rifa será el 8 de nov a las 3:30 pm. **Premios:** 1^{ero} Una Tablet; 2nd Estatua de la Virgen María; 3^{er} Jacket de los Whitecaps y un balón.

Let us build Villa Santa Maria: Construyamos un orfanato para niños pobres en Haití! Es una cena-baile para recaudar fondos con ese fin el Sat, Nov 14.